



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ

Visa and Registration Centre
HSE Department of Internationalisation

VISA & REGISTRATION

Highlights

Moscow, 2020



STEP 1. MIGRATION CARD

date of birth

series &
number

‘Duration of stay from’ is the date you arrive in Russia;
‘Duration of stay until’ is the date your visa expires

«Б» (Выезд/departure)	
Российская Федерация/ Республика Беларусь Russian Federation Republic of Belarus	
Миграционная карта Migration card	Серия/ Serial 46 19 № 111111
Фамилия/Surname (Family name) С И Н	Имя/Given name (s) С И Н Г Х
Отчество/Patronymic	Пол/sex Муж./male <input checked="" type="checkbox"/> Жен./Female <input type="checkbox"/>
Дата рождения/Date of birth	Гражданство/Nationality
Дни/Day Месяц/month Год/Year	
0 1 0 1 1 9 9 4	И Н Д И Я
Документ, удостоверяющий личность/passport or other ID А С 1111 11	Номер визы/Visa number: Дел336225
Цель визита: (нужное подчеркнуть)/ Purpose of travel (to be underlined): Служебный/ Official, Туризм/Tourism, Коммерческий/ Business, Учеба/Education, Работа/Employment, Частный/Private, Транзит/Transit	Сведения о приглашающей стороне (наименование юридического лица, фамилия, имя (отчество) физического лица), населенный пункт/ Name of host person or company, locality: НИУ ВШЭ
Срок пребывания/Duration of stay: С/From: 01.09.2019 До/To: 29.11.2019	Подпись/Signature
Служебные отметки/for official use only	
Въезд в Российскую Федерацию/ Республику Беларусь/ Date of arrival in the Russian Federation/ Republic of Belarus	Въезд в Российскую Федерацию/ Республику Беларусь/ Date of arrival in the Russian Federation/ Republic of Belarus

304 РОССИЯ КПП 304
01.09.2019 8 >
304 ДОМОДЕДОВО 304

surname, name,
patronymic/middle name (if
applicable)

gender

citizenship

where you must sign



MIGRATION CARD AND VISA

visa ID

“Duration of stay from” is the date you arrive in Russia;
“Duration of stay until” is the date your visa expires





STEP 1. MIGRATION CARD

EDUCATION

Цель визита: (нужное подчеркнуть)/ Purpose of travel (to be underlined): Служебный/ Official, Туризм/Tourism, Коммерческий/Business, Учёба/Education, Работа/Employment, Частный/Private, Транзит/Transit

«Б» (Выезд/departure)	
Российская Федерация/ Республика Беларусь Russian Federation Republic of Belarus	
Миграционная карта Migration card	Серия/ Serial № 46 19 111111
Фамилия/Surname (Family name)	С И Н
Имя/Given name (s)	С И Н Г Х
Отчество/Patronymic	
Дата рождения/Date of birth	Пол/sex Муж./male <input checked="" type="checkbox"/> Жен./Female <input type="checkbox"/>
День/ Day	Месяц/ month
Год/ Year	Гражданство/Nationality
0 1 0 1 1 9 9 4	И Н Д И Я
Документ, удостоверяющий личность/passport or other ID	Номер визы/Visa number: ДЕЛ336225
А С 11 11 11	Сведения о приглашающей стороне (наименование юридического лица, фамилия, имя (отчество) физического лица), населенный пункт/ Name of host person or company, locality: НИУ ВШЭ
Цель визита: (нужное подчеркнуть)/ Purpose of travel (to be underlined): Служебный/ Official, Туризм/Tourism, Коммерческий/Business, <u>Учёба/Education</u> , Работа/Employment, Частный/Private, Транзит/Transit	
Срок пребывания/Duration of stay: C/From: 01.09.2019 До/To: 29.11.2019	Подпись/Signature
Служебные отметки/for official use only	
Въезд в Российскую Федерацию/ Республику Беларусь/ Date of arrival in the Russian Federation/ Republic of Belarus	Въезд в Российскую Федерацию/ Республику Беларусь/ Date of arrival in the Russian Federation/ Republic of Belarus
<div>304 РОССИЯ КПП 304 01.09.2019 8 > 304 ДОМОДЕДОВО 304</div>	

Education

must be underlined as
your purpose of entry





STEP 1. MIGRATION CARD



Passport
control



Always keep
it with you



Departure

STEP 2. REGISTRATION

WHAT DO YOU NEED



COPY OF
PASSPORT



COPY OF
MIGRATION CARD



ADDITIONAL DOCUMENTS
MAY BE REQUIRED (at HSE's
request)



HOTEL



ADMINISTRATOR



DORMITORY



PASSPORT
OFFICER



APARTMENT



LANDLORD



local territorial office
of the Russian Ministry
of Internal Affairs



STEP 2. REGISTRATION

surname, name,
 patronymic/middle
 name (if
 applicable)

citizenship

date of birth

sex

series &
number of
passport

address for
place of
residence in
Russia

Настоящим подтверждается, что

Фамилия **С И Н**

Имя, отчество (при наличии) **С И Н Г Х**

Гражданство, подданство **И Н Д И Я**

Дата рождения: число **0 1** месяц **0 1** год **1 9 9 4** Пол: мужской ☒ женский ☐

Документ, удостоверяющий личность вид **П А С П О Р Т** серия **А С** № **1 1 1 1 1 1 1**

в установленном порядке уведомил о прибытии в место пребывания по адресу:

Область, край, республика, автономный округ (область), район

Город или другой населенный пункт **М О С К В А**

Улица **М О С К О В С К А Я**

дом **5 0** Корпус Строение

Дом, участок, владение и иное (заполнить согласно документу, подтверждающему право собственности) Квартира, комната, офис и иное (заполнить согласно документу, подтверждающему право собственности)

Срок пребывания до: число **2 9** месяц **1 1** год **2 0 1 9**

ОТРЫВНАЯ ЧАСТЬ БЛАНКА УВЕДОМЛЕНИЯ О ПРИБЫТИИ ИНОСТРАННОГО ГРАЖДАНИНА ИЛИ ЛИЦА БЕЗ ГРАЖДАНСТВА В МЕСТО ПРЕБЫВАНИЯ

validity of registration card

STEP 2. REGISTRATION

information
about landlord,
and his / her
signature

stamp of hotel or
dormitory

stamp of migration
police

Для принимающей стороны

Фамилия **Х О Р О Ш О В**

Имя,
отчество (при наличии) **И В А Н П Е Т Р О В И Ч**

Подпись принимающей стороны

Печать организации (при наличии)

ОБМ ОМВД ПО РАЙОНУ

Наименование подразделения по вопросам миграции
территориального органа МВД России на районном уровне

**УВЕДОМЛЕНИЕ ПРИНЯТО
ПОСТАВЛЕН НА УЧЕТ**

ДО « 29 » 11 20 19г.

Наименование населенного пункта

Подпись /

Отметка о подтверждении выполнения принимающей
стороной и иностранным гражданином или лицом без
гражданства действий, необходимых для его
постановки на учет по месту пребывания

ОТРЫВНАЯ ЧАСТЬ БЛАНКА УВЕДОМЛЕНИЯ О ПРИБЫТИИ ИНОСТРАННОГО ГРАЖДАНИНА
ИЛИ ЛИЦА БЕЗ ГРАЖДАНСТВА В МЕСТО ПРЕБЫВАНИЯ

STEP 2. REGISTRATION

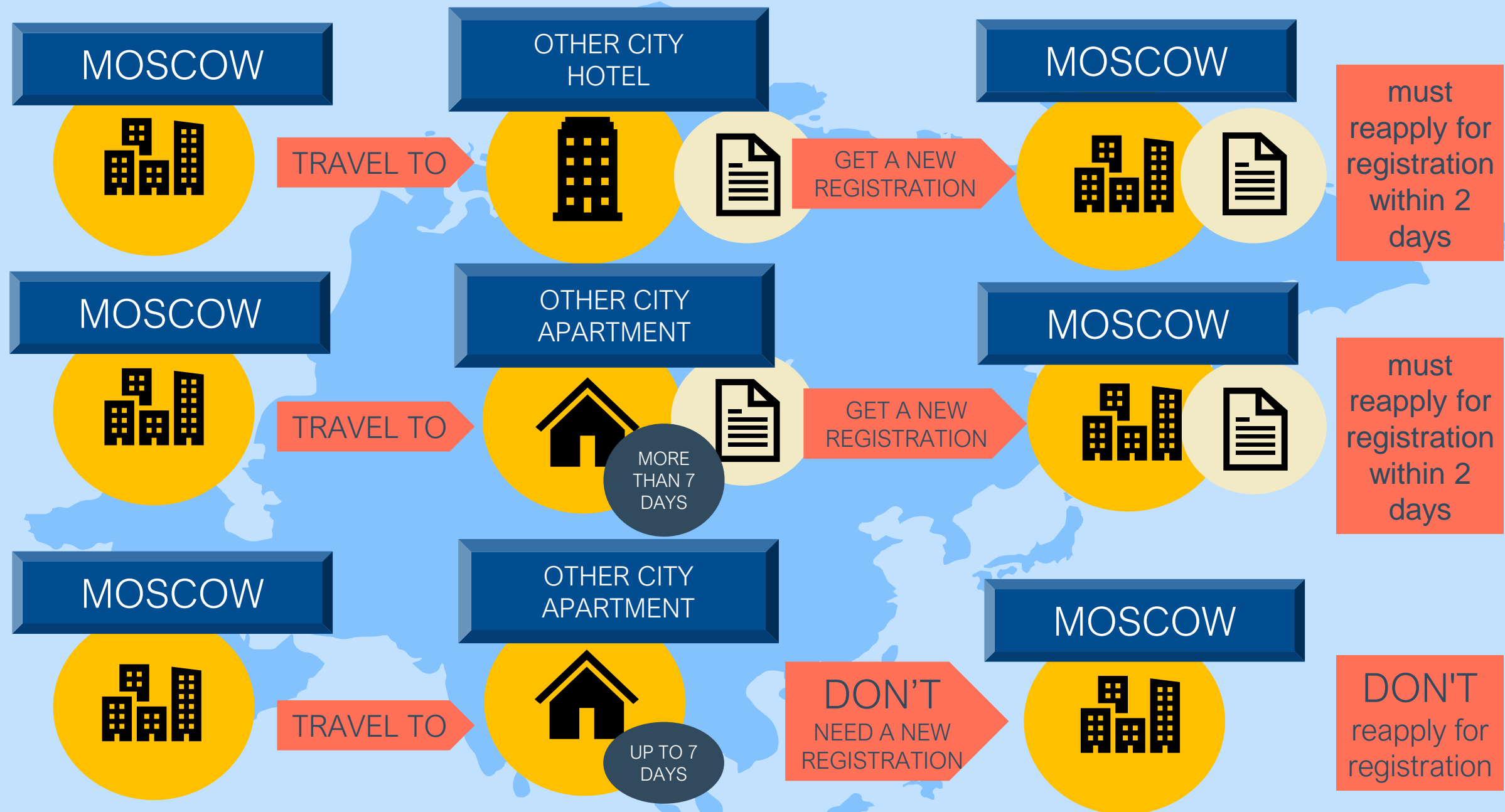
Original Registration

- ➔ Free of charge; issued by the local migration office
- ➔ The address on the registration slip is the same as your place of residence in Russia
- ➔ The dates on the registration slip are the same as the dates on your current visa

Fake Registration

- ➔ Costs money
- ➔ The registration slip is issued by a third party
- ➔ Different addresses on the registration slip and where your stay in Russia
- ➔ The expiration date of your registration is after the expiration date of your visa

TRAVELLING THROUGHOUT RUSSIA AND YOUR REGISTRATION



STEP 3. VISA EXTENSION

WHAT DO YOU NEED



WHEN TO APPLY?

**no later than 40 calendar days
before your visa expires**



HOW TO APPLY?

initiate the procedure by sending an email to **Visa & Registration Centre**



WHEN TO PICK UP?

The Visa & Registration Centre will inform you when it is ready.

- ✓ copy of your passport (all pages with marks, stamps and visas)
- ✓ copy of visa
- ✓ migration card (original + copy)
- ✓ registration slip (original + copy of both sides)
- ✓ 1 color photo 3.5x4.5 cm
- ✓ visa extension fee payment receipt (RUB 1,600)
- ✓ certificate confirming that you are an HSE student
request it from your study office
- ✓ copy of tuition agreement (*for fee-paying degree-seeking students*)
- ✓ copy of quota referral (*for quota degree-seeking students, you can get it from your programme coordinator*)



STEP 3. VISA

Check it

CITIZENSHIP

DATE OF VISA APPROVAL

PERIOD OF VISA VALIDITY

LAST NAME, FIRST NAME, PATRONYMIC/MIDDLE NAME (IF APPLICABLE) IN RUSSIAN AND ENGLISH

PASSPORT SERIES AND NUMBER

VISA SERIES AND NUMBER

NUMBER OF DAYS

GENDER

DATE OF BIRTH

Виза visa

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ RUSSIAN FEDERATION

ОДНОКРАТНАЯ "1" ОУ

00 0000000

25.08.2019

01.09.2019/29.11.2019

90

ИНДИЯ

ДЕЛ336225

СИН СИНГХ

SIN SINGH

АС1111111

01.01.1994

МУЖ

2Y1111111

УЧЕБА.005

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ/ADDITIONAL INFORMATION



STEP 4. NEW VISA → NEW REGISTRATION

WHAT DO YOU NEED

3
DAYS

**Visa &
Registration
Centre**

ADMINISTRATION
OF HOTEL

PASSPORT OFFICER
AT DORMITORY

LANDLORD

- ✓ copy of passport
- ✓ migration card (original + copy)
- ✓ registration slip (original + copy of both sides)
- ✓ *request form*
- ✓ certificate confirming that you are an HSE student
- ✓ copy of your tuition agreement (*for visiting and fee-paying degree-seeking students*)
- ✓ copy of quota referral (*for quota degree-seeking students, you can get it from your programme coordinator*)
- ✓ enrollment directive (*for exchange students, you can get it from your exchange coordinator*)

Please remember that the list of necessary documents may vary and it depends on the local office where the documents must be submitted.



Important! DEADLINES FOR SUBMITTING DOCUMENTS FOR REGISTRATION

AFTER ENTERING RUSSIA

3 DAYS

**BEFOR THE END OF YOUR
VISA**

40 DAYS

AFTER TRAVELLING IN RUSSIA

2 DAYS

AFTER RECEIVING A NEW VISA

3 DAYS



HSE Visa & Registration Centre: CONTACT DETAILS

For more information, please visit our website:

<https://visa.hse.ru>

Office hours:
Monday-Friday,
10am-7pm

**If you have questions,
please visit our
website or/and
contact:**

8-495-531-00-63

E-mail: **visa-registration@hse.ru**



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ